



Nachbar Belgien

Eine Publikation der Belgischen Botschaft
in Berlin

—
Juni 2018

Abschiedswort des Botschafters

Berlin im Juni 2018

Liebe Leserinnen und Leser,

meine Frau Catharine und ich haben seit unserer Ankunft im Oktober 2014 vier wundervolle Jahre erlebt, sowohl in Berlin als auch während unserer vielfältigen Aufenthalte in ganz Deutschland. Überall wurden wir sehr freundlich und höflich empfangen, und wir haben äußerst interessante Menschen kennengelernt. Unsere Besuche und Kontakte haben unser Wissen über Deutschland erheblich bereichert.

Die Bundesrepublik ist nicht nur Heimat für fast 28.000 Belgier*Innen, sie ist auch einer der wichtigsten Partner Belgiens. Belgien und Deutschland sind auf allen Ebenen - föderal, regional und lokal - durch Freundschaft, Austausch und Zusammenarbeit innig verbunden. Wir arbeiten am engsten im europäischen Rahmen zusammen und, ab 2019, auch im Sicherheitsrat der Vereinten Nationen. In diesen herausfordernden Zeiten sind Vertrauen und feste Partnerschaft wichtiger denn je. Sie sind die Stütze des Verhältnisses zwischen unseren beiden Ländern; mit unserem Botschaftsteam haben wir diese letzten Jahre unermüdlich an deren Ausbau gearbeitet. Außerhalb Berlins stehen unsere Honorarkonsuln, die wir herzlich grüßen und denen wir ein großes Dankeschön sagen, stets mit großem Herzen für unser Land und für alle Belgier*Innen zum Einsatz bereit.

Catharine und ich danken ganz herzlich allen Mitarbeiter*Innen der Botschaft für die gute Zusammenarbeit und das Vertrauen. Sie haben uns nicht nur die Arbeit erleichtert; sie haben sich jeden Tag als Team mit voller Kraft für unsere Landsleute und die Interessen Belgiens eingesetzt. Wir danken und grüßen ebenfalls alle Freunde der Botschaft, Belgier sowie Deutsche und Internationale. Auf Veranstaltungen in der Botschaft und überall im Land haben wir schöne Momente erlebt.

„Einheit in Vielfalt“ ist das inoffizielle Motto unseres Landes. In der Jägerstraße in Berlin untermauert es jeden Tag unser gelebtes Miteinander. In unseren Räumlichkeiten arbeiten und begegnen sich Vertreter der Gemeinschaften und Regionen in bestem Einvernehmen mit unserem föderalen Team. Das gilt auch für die Zusammenarbeit mit regionalen Vertretern in anderen Großstädten.

In Kürze verlassen Catharine und ich Berlin für einen neuen Auftrag in Wien. Wir haben Deutschland ins Herz geschlossen und der Abschied fällt uns schwer. Aber die vielen schönen Momente halten wir fest, und unsere Zeit in Deutschland bleibt für immer in unserer Erinnerung.

Viel Glück und alles Gute wünschen

Ghislain & Catharine D'hoop



Belgien ist wieder im UN-Sicherheitsrat vertreten

Ab dem 1. Januar 2019 wird Belgien einen nicht-ständigen Sitz im Sicherheitsrat der Vereinten Nationen inne haben. Am 8. Juni 2018 erhielt unser Land bei der Abstimmung der UN-Vollversammlung in New York 181 von 193 möglichen Stimmen. Somit wird Belgien in den kommenden zwei Jahren im mächtigsten Gremium der Vereinten Nationen Mitspracherecht bei politisch wichtigen Entscheidungen der Vereinten Nationen haben. Deutschland erhielt ebenfalls einen Sitz.

Insgesamt wurden fünf neue Sitze vergeben weil Schweden, die Niederlande, Äthiopien, Bolivien und Kasachstan zum Jahresende ausscheiden.

[Lesen Sie weiter](#)

Themen

* [Zum Lesen der Artikel, bitte die unterstrichenen Titel anklicken](#)

Neues aus der Botschaft:

- [Der „Flying Kit“ kommt](#)
- [Nutzen Sie „Travellers online“ vor Antritt Ihrer Reise](#)
- [Rentenberatung für Personen, die in Belgien und Deutschland gearbeitet haben](#)
- [Unser neuer Praktikant stellt sich vor](#)
- [Fotowettbewerb #BEinDE](#)

Wirtschaft:

- [„Eliä“ hat weitere 20% der „50Hertz“-Anteile übernommen](#)
- [Belgisches Falt-Fahrrad erhielt den „Red Dot Award 2018“](#)
- [Mit dem Tourismus in Belgien geht es wieder aufwärts](#)

Kultur:

- [Zweiter „Belgientag“ an der Universität Paderborn](#)
- [Göttlinger gewann den Königin Elisabeth-Wettbewerb für Gesang](#)
- [Adieu Maurane](#)
- [Zeichner der Abenteuerserie „XIII“ verstorben](#)
- [Brügge, „the liquid City“](#)

Wussten Sie schon?

- [Belgien ist wieder im UN-Sicherheitsrat vertreten](#)
- [Die NATO ist in ihr neues Brüsseler Hauptquartier umgezogen](#)
- [Ein Glockenspiel verbindet die Städte Neuss und Leuven](#)
- [Blument Teppich vor Brüsseler Rathaus](#)
- [Wissen Sie, wie viele Kostümierungen „Manneken Pis“ besitzt?](#)

Belgierin in Deutschland

[Interview mit der Chansonsängerin Katalijne Philips-Lebon](#)

Who is Who in Deutschland

Botschaft und Generalkonsulat Berlin:
<http://diplomatie.belgium.be/germany>

Generaldelegation der Regierung Flanderns:
www.kulturausflandern.de
representanz@flandern.biz

Der Newsletter Kultur aus Flandern in Deutschland kann unter der E-Mail-Adresse der Vertretung bestellt werden.

Vertretung der Deutschsprachigen Gemeinschaft - Ostbelgien, der Wallonie und der Föderation Wallonie-Brüssel:

<http://www.wallonie-bruessel.de>
delegation-berlin@DGCFRW.de

Der Newsletter Lettre Wallonie-Bruxelles Berlin kann unter der E-Mail-Adresse der Vertretung bestellt werden.

Belgisches Verkehrsamt:

Flandern: www.flandern.com - info@flandern.com
Wallonie: www.belgien-tourismus.de
Brüssel: www.visit.brussels - info@visit.brussels

Belgische Wirtschaftsvertretungen:

Flandern: www.flandersinvestmentandtrade.com
Wallonie: www.awex.be
Brüssel-Hauptstadt: www.germany.invest-export.brussels | berlin@hub.brussels
Debelux: www.debelux.org
VLAM - Flanderns Agrar-Marketing-Büro: www.vlam.be



FPS Foreign Affairs, Foreign Trade and Development Cooperation

rue des Petits Carmes 15
1000 Brussels

Stay Connected

